

Bản án số: **242/2017/HSST**

Ngày 27/10/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NAM TỪ LIÊM

Với thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: **Bà Mai Thị Hương**

- Các hội thẩm nhân dân: **1. Ông Trần Quốc Sơn**

2. Ông Đỗ Công Hồng

- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Chu Bích Thủy – Cán bộ tòa án

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm tham gia phiên tòa:

Bà Phạm Thu Hương – Kiểm sát viên.

Ngày 27/10/2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm thành phố Hà Nội tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 271/2017/HSST ngày 10/10/2017 đối với bị cáo:

Hoàng Văn S - Sinh năm: 1993; Nơi ĐKTT: Thôn 6, xã Phong Dụ Hạ, huyện Văn Yên, tỉnh Yên Bái; Trình độ văn hóa: 9/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Tày; Tôn giáo: Không; Con ông: Hoàng Văn Sử, sinh năm: 1974 và bà: Nông Thị Tội, sinh năm: 1972 ; Gia đình có 02 anh em, bị can là con thứ nhất; Có vợ: Hà Thị Hoan, sinh năm: 1993 và có 01 con sinh năm 2012.

Tiền án, tiền sự: Chưa có tiền án tiền sự.

Bị bắt truy nã, tạm giữ từ ngày 26/7/2017, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 Công an thành phố Hà Nội. Có mặt tại phiên tòa.

- Người liên quan :

Anh Trần Quang Thái, sinh năm 1988

Địa chỉ: Số 54 Trần Hưng Đạo, Hoàn Kiếm, Hà Nội.

Anh Nguyễn Quốc Khánh, sinh năm 1996

HKTT : TDP Yên Nội, Liên Mạc, Bắc Từ Liêm, Hà Nội.

Nơi ở : Đường Vườn Cam, Mễ Trì, Nam Từ Liêm, Hà Nội.

Đều vắng mặt.

NHẬN THẤY

Bị cáo Hoàng Văn S bị Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 02h00' ngày 07/02/2017, tổ công tác Đại đội 2, tiểu đoàn Cảnh sát cơ động số 1, Trung đoàn Cảnh sát cơ động Công an thành phố Hà Nội gồm các đồng chí Trần Quang Thái, Nguyễn Thái Thắng, Trần Duy Hải, Nguyễn Quốc Khánh đang làm nhiệm vụ tuần tra tại khu vực Bến xe khách Mỹ Đình phát hiện Hoàng Văn S điều khiển xe máy nhãn hiệu AirBlade, BKS: 30F1 –

9177 chở Hoàng Văn Nguyệt (SN: 1991) , Hoàng Văn Cảnh (SN: 1995, cùng có HKTT tại: Thôn 6, Phong Dụ Hạ, Văn Yên, Yên Bái) và Hoàng Thị Trang (SN: 1999 ; HKTT: Thôn 3, xã Phong Dụ Hạ, huyện Văn Yên, tỉnh Yên Bái) đi từ hướng đường Phạm Văn Đồng đi Phạm Hùng. Đồng chí Trần Quang Thái điều khiển xe máy chở đồng chí Nguyễn Quốc Khánh tiến sát lại ra tín hiệu dừng xe để kiểm tra. Thấy vậy, S liền tăng ga bỏ chạy. Trong khi bỏ chạy S liên tục lạng lách, đánh võng không cho xe của tổ công tác vượt lên. Khi đến ngã tư rẽ vào đường Lê Quang Đạo thuộc phường Mỹ Trì, quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội thì xe máy do S điều khiển bị đổ. Đồng chí Thái và đồng chí Khánh dừng xe, tiến hành kiểm tra thì S liền lao vào dùng chân, tay đánh đồng chí Khánh và hô: “Anh em có nạn cùng chịu !” Thấy vậy, Nguyệt và Cảnh cũng lao vào dùng chân, tay cùng với S đánh đồng chí Khánh và đồng chí Thái. Đồng chí Khánh và đồng chí Thái rút dùi cui trần áp lại. Quá trình xô sát, S nhặt một viên đá ở ven đường ném vào chân và dùng đá đập vào đầu (trúng mũ bảo hiểm) đồng chí Khánh, làm đồng chí Khánh ngã. Cảnh, Nguyệt xông đến dùng chân, tay đánh đồng chí Khánh và đồng chí Thái. Thấy thái độ côn đồ của các đối tượng, đồng chí Thái đã rút súng để khống chế các đối tượng thì S bỏ chạy về hướng Sân vận động Mỹ Đình, Cảnh, Nguyệt bị tổ công tác khống chế đưa về Công an phường Mỹ Trì để làm việc. Trong quá trình sự việc xảy ra, Trang can ngăn nhóm của S nhưng không được.

Vật chứng vụ án thu giữ:

01 xe máy nhãn hiệu Honda AirBlade, màu đen, BKS: 30F1 – 9177, Số khung: RLH5F180374572043; số máy: JF18E-5071880.

01 mũ bảo hiểm màu xanh bên ngoài mũ có chữ “CSCĐ”;

02 cục bê tông, 01 cục đá đường kính khoảng 8cm.

Tại Cơ quan điều tra, Hoàng Văn Cảnh và Hoàng Văn Nguyệt khai nhận hành vi phạm tội. Cảnh và Nguyệt đã bị Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm xét xử tại bản án số 87 ngày 18/5/2017 của về tội Chống người thi hành công vụ theo quy định tại Điều 257 khoản 1 BLHS.

Đối với Hoàng Thị Trang, khi Hoàng Văn S, Hoàng Văn Cảnh, Hoàng Văn Nguyệt thực hiện hành vi Chống người thi hành công vụ, Trang không tham gia mà can ngăn, hành vi không cấu thành tội phạm hình sự nên Cơ quan điều tra không xử lý.

Về thương tích do Hoàng Văn Cảnh, Hoàng Văn Nguyệt, Hoàng Văn S gây ra cho anh Trần Quang Thái và anh Nguyễn Quốc Khánh ngày 07/02/2017, anh Thái và anh Khánh từ chối giám định thương tích và không có yêu cầu, đề nghị gì.

Ngày 16/02/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm ra Quyết định xử lý vật chứng số 70 trao trả 01 mũ bảo hiểm màu xanh bên ngoài mũ có chữ “CSCĐ” cho đồng chí Nguyễn Quốc Khánh. Đối với 02 cục bê tông, 01 cục đá đường kính khoảng 8cm đã bị tiêu hủy theo quyết định của Hội đồng xét xử tại Bản án số 87 ngày 18/5/2017 của Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm.

Hoàng Văn S bỏ trốn, ngày 24/3/2017 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm ra đã ra Quyết định truy nã số 07 đối với Hoàng Văn S về

tội Chống người thi hành công vụ, quy định tại Điều 257 Bộ luật hình sự. Ngày 26/7/2017, S bị bắt. Tại Cơ quan Công an, Hoàng Văn S khai nhận hành vi phạm tội của mình.

Đối với xe máy nhãn hiệu Honda AirBlade, màu đen, BKS: 30F1 – 9177, số khung: RLH5F180374572043; số máy: JF18E-5071880, là xe do S mượn của anh Đoàn Thanh Phong (SN: HKTT: Tổ 29, phường Mai Dịch, quận Cầu Giấy, Hà Nội). Ngày 15/9/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm ra Quyết định xử lý vật chứng số 170 trao trả chiếc xe máy trên cho anh Đoàn Thanh Phong. Anh Phong nhận lại tài sản và không yêu cầu Hoàng Văn S bồi thường về dân sự. Cùng ngày 15/9/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với anh Phong về hành vi “không làm thủ tục đăng ký sang tên xe” theo quy định tại điểm b, khoản 1, điều 30 Nghị định 46/2016/NĐ-CP, mức phạt 150.000 đồng, xử phạt hành chính đối với Hoàng Văn S và hành vi “không đội mũ bảo hiểm cho người đi mô tô, xe máy” quy định tại điểm i, khoản 3, điều 6 Nghị định 46/2016/NĐ-CP mức phạt 150.000 đồng, xử phạt hành vi “chở người ngồi sau không đội mũ bảo hiểm” quy định tại điểm k, khoản 3, điều 6 Nghị định 46/2016/NĐ-CP mức phạt 150.000 đồng và xử phạt hành vi “chở theo từ ba người trở lên trên xe” quy định tại điểm b, khoản 4, điều 6 nghị định 46/2016/NĐ – CP mức phạt 350.000 đồng.

Tại bản cáo trạng số: 250/CT-VKS ngày 09/10/2017 của Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm đã quyết định truy tố bị cáo Hoàng Văn S về tội “Chống người thi hành công vụ” theo khoản 1 Điều 257 - Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội và xin giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm vẫn giữ nguyên quyết định truy tố áp dụng khoản 1 Điều 257, điểm p khoản 1,2 Điều 46; Điều 33 đề nghị Hội đồng xét xử phạt bị cáo Hoàng Văn S mức án từ 09 tháng đến 12 tháng tù giam.

Về dân sự: Không.

Vật chứng vụ án: Không.

Căn cứ vào các tài liệu chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận; Trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, của bị cáo.

XÉT THẤY

Tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với lời khai người làm chứng, người liên quan, cùng các tài liệu, chứng cứ khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử thấy có đủ căn cứ để kết luận:

Khoảng 02h00’ ngày 07/02/2017, đồng chí Trần Quang Thái, Nguyễn Quốc Khánh (thuộc tổ công tác Đại đội 2, tiểu đoàn Cảnh sát cơ động số 1, Trung đoàn Cảnh sát cơ động Công an thành phố Hà Nội) phát hiện Hoàng Văn S điều khiển xe máy nhãn hiệu AirBlade, BKS: 30F1 – 9177 đi trên đường Phạm Văn Đồng hướng Phạm Hùng chở Hoàng Văn Nguyệt, Hoàng Văn Cảnh và chị Hoàng Thị Trang vi phạm Luật giao thông đường bộ, yêu cầu dừng xe để

kiểm tra; S không chấp hành mà điều khiển xe bỏ chạy đến khu vực ngã tư đường Lê Quang Đạo thuộc phường Mỹ Trì, quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội thì xe bị đỗ. S cùng Cảnh, Nguyệt sử dụng vũ lực (dùng chân tay đấm đá và dùng đá ném vào các đồng chí Cảnh sát cơ động) mục đích chống đối lại lực lượng Cảnh sát cơ động. Hành vi không chấp hành hiệu lệnh kiểm tra và lao xe máy vào người đang thi hành công vụ trên của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội Chống người thi hành công vụ, được quy định tại khoản 1 Điều 257 BLHS.

Hành vi của Hoàng Văn Nguyệt và Hoàng Văn Cảnh đã bị Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm xét xử vào ngày 18-5-2017 với mức án đối với cả hai bị cáo là 12 tháng tù giam.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, gây mất trật tự trị an, không chỉ xâm phạm trật tự quản lý hành chính nói chung, mà còn trực tiếp xâm phạm đến hoạt động bình thường, đúng quy định của các cơ quan nhà nước, tổ chức đang làm nhiệm vụ; làm giảm hiệu lực quản lý của các cơ quan, tổ chức đó. Đồng thời trong quá trình điều tra vụ án bị cáo đã bỏ trốn gây bất bình trong quần chúng nhân dân, gây khó khăn cho công tác điều tra vụ án của cơ quan pháp luật, trong vụ án này bị cáo là người khởi xướng kích động Nguyệt và Cảnh vi phạm pháp luật, nên cần áp dụng một mức án nghiêm khắc tương xứng đối với hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ra.

Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo “*có thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải*”, được quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự. Bị cáo là người dân tộc Tày, bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự theo quy định tại khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Căn cứ vào tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ; Hội đồng xét xử thấy cần áp dụng hình phạt tù có thời hạn, tiếp tục cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian đủ điều kiện cải tạo, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung theo quy định của pháp luật.

Về dân sự: Anh Trần Quang Thái, Anh Nguyễn Quốc Khánh không có yêu cầu gì về dân sự nên Hội đồng xét xử không xét. Anh Đoàn Thanh Phong đã nhận lại xe máy và không có yêu cầu gì về dân sự nên không xét.

Về vật chứng vụ án: Không.

Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn S phạm tội “Chống người thi hành công vụ”.

Áp dụng khoản 1 Điều 257; điểm p khoản 1, 2 Điều 46; Điều 33 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo: **Hoàng Văn S 15** (Mười lăm) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 26/7/2017.

- Về dân sự: Không.

- Về vật chứng vụ án: Không.

- Về án phí và quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 98, khoản 2 Điều 99, Điều 231, Điều 234 Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số

326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- Bị cáo, Người liên quan;
- VKSND Q. NamTư Liêm,
- VKSND TP. Hà Nội;
- TAND TP Hà Nội;
- Công an Q.Nam Tư Liêm;
- Chi cục Thi hành án Q.Nam Tư Liêm;
- Lưu HS, VP.

**T M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà**

Mai Thị Hương

326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN NAM TỪ LIÊM
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Nam Từ Liêm, ngày 27 tháng 10 năm 2017

**BIÊN BẢN NGHỊ ÁN
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NAM TỪ LIÊM**

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Mai Thị Hương

Các hội thẩm nhân dân: 1. Ông Trần Quốc Sơn

2. Bà Trần Thị Oanh

Căn cứ điều 199, điều 222, Bộ luật tố tụng Hình sự;

Hồi 10 h 30 phút, ngày 27/10/2017 tại phòng nghị án, Hội đồng xét xử nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 271/2017/HSST ngày 10/10/2017, vụ án Chống người thi hành công vụ.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, và những người tham gia tố tụng khác tại phiên tòa; Hội đồng xét xử thảo luận về những vấn đề phải giải quyết trong vụ án như sau:

1. Về tội danh: Chống người thi hành công vụ (Kết quả biểu quyết 3/3).

2. Về điều luật áp dụng: khoản 1 Điều 257; điểm h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46, Điều 47; Điều 33 Bộ luật hình sự; Điều 98, khoản 2 Điều 99, Điều 231, Điều 234 Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. (Kết quả biểu quyết 3/3)

3. Về mức hình phạt: Xử phạt bị cáo: **Hoàng Văn S** () tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 26/7/2017. (Kết quả biểu quyết 3/3)

4. Về các vấn đề khác:

- Về dân sự: Không. Kết quả biểu quyết 3/3

- Về vật chứng vụ án: Không. Kết quả biểu quyết 3/3

- Bị cáo phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm. Kết quả biểu quyết 3/3

- Bị cáo có quyền kháng cáo, Người liên quan được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật. (Kết quả biểu quyết 3/3).

Biên bản kết thúc hồi 10 h 50 cùng ngày, cùng đọc lại thống nhất thông qua.

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

